

Invraisemblable mais vrai



Par Phan Lâm Tùng JJR 59

Il est fréquent que les mères autour de la cinquantaine se préoccupent du choix d'un époux et du mariage pour leur fille âgée de 23 à 25 ans.

Comme critères, le futur mari doit être fidèle, travailleur, non brutal, et ayant un emploi stable. De 22 à 28 ans, la fille est *hãm*, déviation raccourcie de *hai mươi* (20 ans d'âge). . Au-delà, c'est *bãm* (*ba mươi*, la trentaine) . Ce stade passé, il devient difficile de la marier, elle n'est plus fraîche, ce n'est plus la coqueluche regardée, elle est non attirante.

Du reste, les hommes raffolent des jeunes demoiselles, on dit d'eux qu'ils sont des *trâu già thích cỏ non* (des taureaux prisant l'herbe fraîche) , tels les investisseurs, les hommes d'affaires, les banquiers, les PDG des grandes boîtes commerciales, les chefs d'entreprise. Ceux-ci rejettent tous le fameux *tous les chemins mènent au Vésuve*, pour se tourner vers les 'hot girls', les routes nouvellement tracées.

Les filles de ces femmes de 50 ans, que disent-elles de l'intervention de leur mère dans leur vie sentimentale , dans le choix d'un conjoint pour elles? Celles issues des bonnes familles ne ripostent point , sachant bien que *áo mặc sao qua khỏi đầu* (inutile de résister). Point de plainte, de plaintes des deux cœurs si elles ont déjà leurs copains, à quoi bon car c'est maman qui décide . La mère va à droite, à gauche, et demandant l'avis et les conseils de la parentèle, des amis.



Madame O ne cache pas à Mme A venant la consulter que son gendre n'appartient pas à l'élite intellectuelle quoique sa fille soit universitaire. A ce qu'elle voit, le jeune couple vit heureux, l'époux est bâti de chaux et de sable, entreprenant et affectueux, d'autant que l'épouse est bien protégée car le mari est un agent de la police de choc. Le soir, il laisse son six-coups dans le tiroir, et va toujours au lit avec sa matraque avec laquelle il ne modifie certes pas les sens de sa femme.

Passons à Mme V. Elle prétend qu'il y a toute une foule d'ingénieurs, de profs, d'architectes, de médecins, d'avocats défilant chez elle pour demander la main de sa fille de 22 ans faisant des études de pharmacie . Celle-ci a un profil grec et un corps bien sculpté. Après mûre réflexion , elle désigne à sa fille un simple scieur à main pas même menuisier , travaillant dans la menuiserie de famille à côté de chez elle. Elle pense que le travail de cet homme est un travail soigneux, le gars doit avoir du doigté, nécessaire pour connaître et reconnaître les coins et recoins de la planche qu'il polit et repolit Elle repousse la demande d'un bijoutier riche car 'l'argent ne fait pas le bonheur' et parce qu'elle se moque du dire des gens , qui prétendent que *lấy chồng thợ bạc đeo vàng đỡ tay* (épouser un orfèvre est certitude de main dorée). Pourquoi faire montre de bijoux réveillant la convoitise des bandits de rue ?

Madame A reste perplexe. Elle essaie de persuader sa fille d'oublier son copain, elle affirme que ni l'agent de la police de choc ni le pauvre scieur ne valent un membre de la « mafia ». Les deux premiers vivent dans la plénitude, dans un paradis avec leur conjointe durant quelques années, mais à partir de 30 ans, ensemble avec leur femme , ils s'écrieront « *Nắng mưa là chuyện của trời, đau lưng mỗi gối là chuyện của ta và nàng* » (le soleil a beau briller, la vie n'épargne personne). Mme A ajoute que le membre de la « mafia » n'a pas à se fatiguer pour thésauriser, d'où une santé florissante, base du bonheur conjugal. Gauche au début, peu à peu il rectifiera , modifiera, ajustera , comme il a fait pour l'écriture de ses articles, pour la déclamation de ses textes, pour l'application de ses décisions au sein de son groupe. Elle murmure à sa fille obéissante que l'appétit vient en mangeant.

Et c'est ainsi que l'oiseau sauvage fait graduellement son nid pailleté d'or.

An Phú Đông, 22 mai 2015
P.L.T. , ancien CL- JJR